

# MOHR RICHÁRD

## SZÜLETÉSI IDŐ, HELY

---

1972. május 20., Kazincbarcika

## VÉGZETTSÉG

---

2001	<b>ELTE Fordító- és Tolmácsoló Központ</b> <i>Magyar-kínai, kínai-magyar szaktolmács</i>	Budapest
1997 – 1998	<b>National Taiwan Normal University, Mandarin Training Center</b> <i>Kínai nyelv (ösztöndíj)</i>	Taipei, Taiwan
1996	<b>State Commission of the Chinese Proficiency Test</b> <b>Középfokú HSK nyelvvizsga</b> <i>Kínai nyelv</i>	Peking, Kínai Népköztársaság
1995 – 1996	<b>Pekingi Idegennyelvi Egyetem</b> <b>Kínai szak</b> <i>Kínai nyelv (ösztöndíj)</i>	Peking, Kínai Népköztársaság
1994 – 2001	<b>Eötvös Lóránd Tudományegyetem</b> <b>Bölcseztudományi Kar</b> <i>Kínai szak</i>	Budapest
1993	<b>Állami Nyelvvizsga Bizottság</b> <b>Középfokú írásbeli és szóbeli nyelvvizsga</b> <i>Kínai nyelv</i>	Budapest
1990 – 1992	<b>Miskolci Bölcsész Egyesület</b> <i>Kínai – angol szak</i>	Miskolc
1988	<b>Állami Nyelvvizsga Bizottság</b> <b>Középfokú írásbeli és szóbeli nyelvvizsga</b> <i>Angol nyelv</i>	Budapest
1986 – 1990	<b>Fazekas Mihály Fővárosi Gyakorló Gimnázium</b> <b>Emelt angol nyelvi osztály</b> <i>Érettségi</i>	Budapest

## SZAKMAI TAPASZTALATOK, EREDMÉNYEK

---

- 2017. 01. 01. –** **Budapesti Gazdasági Egyetem és Magyar Nemzeti Bank**  
**Keleti Üzleti Akadémiai Központ**  
*Irányítóbizottsági tag, külső szakértő*
- 2015.06.01 –** **EU-China OBOR Culture & Tourism Development Committee**  
Brüsszel  
*Aelnök*
- 2014. 09. 01. –** **Szegedi Tudományegyetem, Konfuciusz Intézet**  
*Igazgató*
- 2013. 01. 01. – 2015. 01. 01.** **Tianjin Foreign Investment Centre**  
Kína, Tianjin  
*KKE területi befektetési tanácsadó*
- 2010. 05. 01. – 10. 26.** **Sanghaji Világkiállítás Magyar Pavilion**  
Kína, Shanghai  
*Adminisztrációs képviselő, főbiztos-helyettes (08.16-ig)*
- 2009. 04. 08. – 2010. 05. 01** **Európai Unió Kínai Kereskedelmi Kamara (EUCCC)**  
Kína, Peking  
*A Pekingi Magyar Nagykövetség ajánlása alapján Magyarország képviselője,  
az Executive Committee tagja*
- 2008. 05. 01. – 2010. 05. 01** **Európai Bizottság**  
Belgium, Brüsszel  
*Az Understanding China program China Advisory Council tagja*
- 2007. 04. 01. – 2010. 05. 01.** **Európai Unió Kínai Kereskedelmi Kamara (EUCCC)**  
Kína, Peking  
*A Pekingi Magyar Nagykövetség ajánlása alapján Magyarország képviselője*
- 2006 – 2008** **Tongliao Mongogoose Limited (és más kínai vegyesvállalatok)**  
Kína, Belső-Mongólia, Tongliao  
*Magyar tulajdonosi képviselet, igazgatósági tagság*
- 2005 – 2008** **Magyar Légiközlekedési Vállalat (MALÉV)**  
Kína, Peking  
*Az Eastinfo Kft. látja el a Malév hivatalos kínai képviseletét*
- 2005. 01. 01. –** **Eastinfo Kft., Pekingi Képviseleti Iroda**  
Kína, Peking  
*Területi igazgató (ügyvezető, tulajdonos)*

2004. 09. – **Eastinfo Hírlevél (heti és napi kiadvány)**  
Magyarország, Budapest  
*Főszerkesztő*
2003. 08. 01. – 2010. 05. **Magyar Köztársaság kormányzati szervei**  
Magyarország-Kína  
*Kínai tolmácsolás biztosítása a legfelsőbb szintű állami találkozókra  
2004. június, Hu Jintao államfő hivatalos látogatása*
1999. 09. 01. – **Eastinfo Kft.**  
Magyarország, Budapest  
*Többségi tulajdonos, ügyvezető igazgató*
- 1999 – 2004 **BGF, Külkereskedelmi Főiskolai Kar**  
**Távol-keleti Interkulturális Menedzsment, posztgraduális képzés**  
Magyarország, Budapest  
*Megbízott előadó*
1997. 01. – 2004. 12. **BGF, Külkereskedelmi Főiskolai Kar**  
**Keleti Kommunikációs és Továbbképző Intézet**  
Magyarország, Budapest  
*Kínai nyelvi óraadó tanár*
1998. 04. – 1998. 08. **Infolight System Co., Ltd.**  
Taipei, Taiwan  
*Nemzetközi értékesítési menedzser*
1996. 08. 01. – **Eastinfo Kft.**  
Magyarország, Budapest  
*Társ tulajdonos alapító, ügyvezető*
1995. 02. – **Országos Fordító- és Fordításhitelesítő Iroda**  
Magyarország, Budapest  
*Külsős angol-kínai-magyar tolmács és fordító*
1993. 09. – 1995. 08. **Gold Sail Int'l Ltd. (privatizációban való kínai részvétel)**  
Magyarország, Szolnok  
*Kínai tolmács*
1992. 01. – **Tolmácsolás, szinkrontolmácsolás, fordítás és idegenvezetés,**  
**Kínában, Tajvanon és Magyarországon**

## NYELVISMERET

---

Magyar  
Kínai  
Angol

**anyanyelv**  
**felsőfok**  
**felsőfok**

**Kultúra, migráció, kommunikáció. „Kína”-fejezet** (2017, Saldo, szerkesztette: dr. Bodolay László)

**A kínai piac – mint a túlélés egyik formája** (cikksorozat, lepeselony.hu, társszerző, 2009)

**Kultúrák@kontextusok.kommunikáció. „Kína”-fejezet** (2007, Perfekt Kiadó, szerkesztette: Dr. Hidas Judit, társszerző.)

**Eastinfo esettanulmányok** (eastinfo.hu, 2006-2008)

**Magyar-kínai kapcsolatok** (eastinfo.hu, 2007)

**Kínai üzleti etikett és tárgyalástechnika** (magánterjesztésben, társszerző, Eastinfo 2004.)

**Kínai nyelvkönyv kezdőknek** (kiadás előtt, magánterjesztésben, 2005)

**Eastinfo Hírlevél** (főszerkesztő), (Eastinfo Kft., 2004-2014)

**FANG Ning: A kínai reform és nyitás, valamint a külgazdaság és külkereskedelem kapcsolata.** (fordítás: Mohr Richárd, Salát Gergely. EU working papers. 4. 2001. 1. 51-61.)

**Mindenfelé a világban.** Modern kínai elbeszélés fordítása (Határ, 1993)